DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX. ZATURDAG den 26sten NOVEMBER 1881. N°. 47.

Uit het Publicatie-Blad N°. 19, 1881.

BESLUIT,

houdende nadere aanvulling van het Besluit van den 1 January 1872 (P. B. No. 3).

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter nadere aanvulling van het Besluit van den 1 January 1872 (P. B. N°. 3), tot aanwyzing van personen, door wie bewyzen van onvermogen zullen worden afgegeven, zoo als het is aangevuld by besluit van den 4 / 5 July 1878 (P. B. N°. 16), het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Aan art. 1 van eerstgemeld besluit wordt als laatste alinea toegevoegd het volgende:

Certificaten van onvermogen voor bewoners van andere, dan de hiervoren bedoelde plaatsen, moeten zyn afgegeven door de daartoe bevoegde magt hunner woonplaats, en voorzien zyn, op *Curaçao* van het visa van den procureur-generaal, en op de andere eilanden van dat van den ambtenaar van het openbaar ministerie aldaar.

Art. 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag der uitgifte van het Publicatie-Blad, waarin het geplaatst is.

Gegeven te Willemstad den 18 November 1881.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uitgegeven den 19 November 1881.
De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Oct. jl.

— De Koning heeft opnieuw een blyk van belangstelling gegeven in hetgeen luitenant-generaal K. van der Heijden voor het vaderland heeft verricht. Z. M. heeft namelyk aan den generaal medegedeeld, dat hy er prys op stelt te mogen zorgen voor de opvoeding van twee zoons van den generaal, die de militaire loopbaan zullen kiezen en opgeleid worden voor de Militaire Academie.

Naar het *Vaderland* verneemt, heeft Z. M. den luit.-generaal van het Indische leger G. M. Verspijck, HDs. adjudant-generaal, met zyne wettige nakomelingen verheven in den adelstand, met toekenning van den titel van jonkheer.

— De *Willem Barents* brengt iets belangryks voor de hofstad mede. Als levende herinnering aan de Poolreis zal het Kon. Zoölog. Botan. Genootschap nl. een witten Pool-vos ontvangen, die de bemanning der *Barents* in het hooge Noorden voor dat doel heeft gevangen. Het logies voor dien gast wordt reeds in gereedheid gebracht.

— Omtrent de nalatenschap van wylen Z. K. H. prins Frederik en het al of niet bestaan van een testament heeft *Het Vaderland* "van goederhand" de navolgende byzonderheden vernomen:

"Een notarieel testament heeft de Prins niet nagelaten: wel bestaat er een eigenhandig door hem geschreven uiterste wilsbeschikking, die door de vorstelyke erfgenamen is aangenomen en dus de beteekenis van een gewoon testament heeft gekregen. Dit document is door den hofmaarschalk van prins Frederik, graaf M. v. Limburg Stirum, gevonden ter plaatse, hem weinig uren voor het afsterven door Z. K. H. aangewezen. Het is de bepaalde wensch der hooge erven, dat aan elke bepaling dezer beschikking overeenkomstig de bedoeling van den overledene gevolg worde gegeven. Graaf van Limburg Stirum, wien de Prins by het aanwyzen van de plaats, waar de beschikking geborgen was, tevens de zelfstandige regeling van zyn nalatenschap opdroeg, is door de erfgenamen als executeur-testamentair erkend.

"Van een man zoo edeldenkend als prins Frederik, mocht het verwacht worden, dat hy hen, die jaren lang in vertrouwelyke betrekking tot hem stonden — sommigen genoten dit voorrecht meer dan een halve eeuw — of die hem dienden, hetzy in hooge waardigheid of in lageren rang, niet onbeloond of onbezorgd zou achterlaten.

"De beschikking bevat dan ook bepalingen, welk een nieuw getuigenis geven van de genegenheid van den Vorstelyken meester jegens allen, die by hem in betrekking waren. Niet enkel de hofdignatarissen, ook zy, die behoorden tot het gewone dienst- of stalpersoneel, behouden hun bezoldiging als levenslang pensioen. Diegenen onder het lager dienstpersoneel, wier dienstjaren nog te gering waren om voor pensioen in aanmerking te komen, ontvingen van de hooge erfgenamen een ruime geldelyke uitkeering.

"Verschillende liefdadige en andere instellingen, welke de ondersteuning of begunstiging van den vorst genoten, zyn mede mildelyk bedacht: in de eerste plaats de "Louisa-stichting" te 's Hage, een instelling, door den Prins in het leven geroepen, waaraan hy den naam schonk zyner onvergetelyke gemalin en voor welker onderhoud hy met onbekrompen hand zorgde.

"Dat by deze wilsbeschikking aan Z. M. den Koning en aan Z. K. H. Alexander der Nederlanden prins van Oranje aanzienlyke legaten vermaakt zyn — gelyk een der bladen heeft gemeld — is onjuist.

"Al wat door enkelen is geschreven over de hoegrootheid der nalatenschap berust op onderstellingen. De waarde der aanzienlyke en zeer verspreide bezittingen van den overledene is nog onmogelyk te bepalen. Voor het verkrygen eener globale taxatie worden maanden gevorderd en met het opmaken van den volledigen inventaris zal minstens een jaar gemoeid zyn.

"Behalve het paleis in het Voorhout, het landgoed "De Pauw" met de daaraan grenzende en daartoe behoorende buitenverblyven onder Wassenaar en het paleis te Berlyn, bezat prins Frederik nog goederen in Silezië, Polen en Neuland. Over de bezittingen in Neuland voerde prins Von Wied reeds by het leven van zyn schoonvader het beheer."

— Op Woensdag 2 November zal in het gebouw op de Fluweelen Burgwal te 's Gravenhage de door de verschillende Vrymetselaars-loges in den lande te houden rouwloge, ter eere van de nagedachtenis van den grootmeester-nationaal, wylen Z. K. H. Prins Frederik, geschieden. Daags daarna zal de zaal voor het publiek ter bezichtiging zyn gesteld.

— De gunstige uitkomsten, aan boord van het schroefstoomschip *van Galen* verkregen met den verbeterden artificieelen horizon, vervaardigd naar de denkbeelden van dr. P. J. Kaiser, hebben aanleiding gegeven tot de bepaling, dat zy aan de oorlogsschepen zullen verstrekt worden naarmate de thans aanwezige verbruikt zyn.

— Door den Minister van Binnenlandsche Zaken is aan den hoogleeraar dr. J. A. C. Oudemans te Utrecht opgedragen om als mede-gedelegeerde der Nederlandsche Regeering, met dr. van de Sande Bakhuyzen, hoogleeraar te Leiden, deel te nemen aan de commissie, die te Parys de maatregelen zal bespreken, noodig tot het waarnemen van den overgang van Venus voorby de zon.

De eerste zitting dier commissie is bepaald op 5 October. De comm. houdt hare zittingen in het gebouw van het departement van openbaar onderwys te Parys.

Het doel dier byeenkomst is de bespreking van het vergelykend onderzoek der observatieposten van de Fransche en buitenlandsche zendingen.

Met deze opdracht – zegt het *U. D.* – is gevolg gegeven aan een wensch der Kon. Academie van Wetenschappen, afdeeling Natuurkunde, die in hare vergadering van 24 September te kennen gaf, het zeer op prys te stellen, dat de Minister haar medelid van de Sande Bakhuyzen ter Parysche conferentie heeft afgevaardigd, doch tevens den wensch uitsprak, dat dezelfde opdracht aan den heer J. A. C. Oudemans te beurt viel, op grond "dat genoemde sterrekundige eenige jaren geleden, met opoffering van rust en tyd, zyne diensten verleend had by de studie van hetzelfde natuurverschynsel op het eiland Réunion, en vertrouwd mocht heeten met de practische werkzaamheden aan het waarnemen van zulk een overgang van Venus verbonden."

— Op het in Juli door het bestuur der Unie *Een school met den Bybel* aan Z. M. ingediend adres, is op 16 Sept. het volgend antwoord ontvangen:

"De minister van binnenlandsche zaken, beschikkende op nevens vermeld verzoekschrift van jhr. mr. P. J. Elout van Soeterwoude te 's-Gravenhage en twaalf anderen, allen ingezetenen des Ryks, leden van het bestuur der Unie "een school met den Bybel";

Overwegende dat de adressanten den wensch te kennen geven, dat door Zyner Majesteits regeering maatregelen mogen worden beraamd tot eene inrichting van de openbare lagere school, waarmede ook de voorstanders van de scholen met den Bybel vrede kunnen hebben;

dat zy verklaren, dat hunne Vereeniging is eene voortzetting van het Volkspetitionnement tegen de bekrachtiging der bestaande wet op het lager onderwys en dat zy van de petitionarissen van 1878 de opdracht hebben ontvangen, voortdurend te waken voor de belangen, by het Volkspetitionnement van dat jaar voorgestaan;

dat de bezwaren van adressanten derhalve grootendeels dezelfde zyn, die, in het smeekschrift van 1878 uitvoerig uiteengezet, door de toenmalige Regeering met den ernst, waarop zy aanspraak hadden, zyn onderzocht en in het aan Zyne Majesteit den Koning onder dagteekening van 13 Aug. 1878 gericht rapport, punt voor punt zyn overwogen;

dat hunne wenschen, destyds en vroeger getoetst aan onze staatsinstellingen, niet voor inwilliging vatbaar zyn bevonden;

dat adressanten in hun verzoekschrift hetgeen zy verlangen, niet met nieuwe redenen hebben omkleed;

dat hun van toelichting ontbloot protest tegen de wet en de wyze waarop zy wordt ten uitvoer gelegd, voor zoover de aan de Grondwet ontleende beginselen der tegenwoordige regeling betreft, als voorbarig moet worden ter zyde gelaten waar de verkregen ondervinding zich over een tydperk van nog geen jaar uitstrekt;

dat ook, al mocht wyziging of aanvulling der wet van 1878 later noodig blyken, letter en geschiedenis van het grondwettig voorschrift niet zouden toelaten, het openbaar onderwys in te richten overeenkomstig het verlangen van de adressanten;

Geeft ingevolge machtiging, verleend by een koninklyk kabinetsschryven van 11 September ll. N°. 19, namens den Koning aan de adressanten te kennen, dat aan hun verzoek niet kan worden voldaan."

(w. g.) SIX.

'S-GRAVENHAGE, 16 September 1881.

— Ten gevolge van verkeerden stand van wissels nummer 1 en 3 by het station Delftsche Poort te Rotterdam is den 3 Oct. des avonds trein 31 van den Hollandschen Spoorweg, die te 9.35 van Amsterdam vertrok, by aankomst te Rotterdam gekomen op het terrein van de Staatsspoorwegen, bestemd voor het rangeeren dor goederentreinen en in botsing geraakt met een locomotief en een bagagewagen. Ten gevolge van den schok ontspoorden de locomotief, de bagagewagen en een rytuig derde klasse van den passagierstrein. En deze botsing heeft verschrikkelyke gevolgen gehad.

De plaats waar het onheil is voorgevallen, is even voordat men het station Delftsche Poort binnenrydt, by den zoogenaamden Bengelsdyk.

Uit de verklaringen van machinist en stoker is gebleken, dat eerstgenoemde het geraken op een verkeerden wissel bemerkte. Hy maakte tegenstoom, remde, maar de botsing ken niet meer worden voorkomen. De stoker werd achteruit in de steenkolen geworpen, doch bezeerde zich niet. Een stuk hout – later bleek 't de kap van een goederenwagen te zyn geweest – viel over hem heen. De machinist kreeg een slag tegen het hoofd. Toen was alles stil; een oogenblik later bleek de verschrikkelyke werkelykheid. Voor zooveel men weet, bevonden zich in den verongelukten wagen acht reizigers en een conducteur. Allen zyn tusschen de stukken en brokken van den geheel vernielden wagen geraakt. Gelukkig hadden niet meer personen er in plaats genomen.

Van de 9 personen zyn 2 gedood en 7 ernstig, maar, naar men hoopt, niet levensgevaarlyk gekwetst.

— Uit het onderzoek van den rechter van instructie te Rotterdam naar het spoorwegongeluk op 3 October schynt, volgens de *N. R. Ct.*, gebleken te zyn, dat de wisselwachters, die een goederen-trein verwachtten, anders hadden moeten handelen dan zy gedaan hebben.

— De *Corporatim of London* zal aan den minister Gladstone, in een gouden doos, een adres aanbieden, uitdrukkende de hooge schatting, waarin hy by de corporatie en de burgery der hoofdstad staat aangeschreven, wegens zyn verheven karakter, zeldzaam genie en veel verscheiden tolasten, zoovele jaren reeds ten dienste gesteld van het vaderland. Hem is ook de toestemming verzocht om zyne buste in marmer in Guildhall te plaatsen.

— De zitting van het tweede internationale congres van de tegenstanders der inenting met koepokstof werd den 10 Oct. te Keulen geopend. Tegenwoordig waren dertig personen, meerendeels vreemdelingen. Tot voorzitter werd gekozen dr. Adolf Vogt, uit Bern.

— Onlangs is gemeld dat de "Alliance Israélite" ten behoeve der vervolgde joden in Rusland o. a. "van een onbekende" 1,000,000 francs had ontvangen. Thans blykt, dat baron Hirsch te Parys de schenker is.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 25 November 1881.

NAMENS het Bestuur dezer Kolonie wordt bekend gemaakt, dat op Woensdag den 7 December a. s., van 1 tot 2 ure des namiddags eene commissie uit den kolonialen raad ten raadhuize zitting zal nemen tot het aanhooren van – en beslissen over de bezwaren, die door belanghebbenden mogten worden ingebragt tegen de rekeningen van het patentregt over het *derde kwartaal* 1881.

Intusschen wordt aan belanghebbenden gelegenheid gegeven om op kantoordagen, van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter administratie van financiën inzage te nemen van hunnen aanslag in het patentregt.

De waarnemende Gouvernements Secretaris
HELLMUND.

BEKENDMAKING.

DE waarnemende Procureur-Generaal by het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao maakt bekend, dat door het Hof de volgende ordonnantie is vastgesteld :

Het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao ;

Gehoord de voordragt van den Voorzitter van dit Hof, betrekkelyk de zamenstelling der Kamer van vacantie van den eersten tot den laatsten December van dit jaar ; alsmede het Openbaar Ministerie by dit Hof ten aanzien van de dagen en uren, waarop de Kamer hare gewone teregtzittingen zal houden ;

Gezien de artikelen 16 en 17 van het Reglement op de Inrigting en de Zamenstelling der regterlyke magt en de artikelen 4, 5, 6 en 7 van het Reglement van Orde van den inwendigen dienst by de Regterlyke Collegiën en Kantongeregten in de kolonie Curaçao, vastgesteld by besluit van den Gouverneur van Curaçao, de dato den 20en. November 1868;

Bepaalt, als volgt :

De Kamer van Vacantie voor dit jaar zal worden gepresideerd door het lid Mr. C. A. H. Barge en voorts bestaan uit de leden Mr. R. M. Ribbins en P. T. Krafft en de leden plaatsvervangers ;

Deze Kamer zal hare gewone teregtzittingen houden op Dingsdag en Vrydag, den 6, 9, 13, 20, 23 en 27 December 1800 een en tachtig, des voormiddags te negen ure ; zynde de Vrydagen 9 en 23 December bestemd tot behandeling van burgerlyke en handelszaken, die spoed vereischen, de Dingsdagen, 6, 13, 20 en 27 December tot het beregten van Strafzaken ;

En zal deze ordonnantie door aanplakking aan de hoofddeur van het gebouw, waarin het Hof zyne teregtzittingen houdt, en door plaatsing in de Curaçaosche Courant openlyk worden bekend gemaakt ;

Aldus vastgesteld in de algemeene Vergadering van dit Hof op den een en dertigsten October 1800 een en tachtig. De Voorzitter van het Hof voornoemd, (geteekend) Sol. C. Henriquez, de Griffier ; (geteekend) J. F. Quast Pz.

Curaçao, den 31n. October 1881.

De Waarn. Procureur-Generaal voornoemd,
VAN DAALEN.

Administratie van Financiën.

Publieke Inschryving

WEGENS de levering by contract van diverse benoodigdheden ten behoeve van 's Lands Hospitaal, welke successievelyk mogten benoodigd zyn gedurende het aanstaande jaar **1882**, als :

Winkelwaren.

Hollandsche en Amerikaansche boter, Broodsuiker, Bruine suiker, Gemalen koffy, Zwarte thee, Ryst, Gort (gepelde), Vermicelli, Sago, Arrowroot, Pruimen, Gedroogde appelen, Rozynen, Aardappelen, Uijen (ronde), Bougies (Stearine of Spermaceti kaarsen), Gele Amerikaansche zeep, Lampkatoen, Groene erwten per kilogram, Azyn per liter, Olyf- of Zoetolie per flesch.

Dranken.

Roode wyn, Rhyn-, Madera-, Malaga- en Port wyn, Hollandsch bier per dozyn fleschen, Ale en Porter per dozyn halve fleschen, Genever per kleine groene kelder, Rum per liter.

Diversen.

Zoete en Karnemelk per liter, Eijeren, Kippen, Ginganboos, Tomaties, Limoenen, Bananen per stuk, Soepgroenten, Pompoenen, Prey, (lange uijen), Spinasie, Komkommers, Postelein, Snyboonen, Lange kalbas, Witte kool, Biet, Komkommerssalade per kilogram.

Zullende de inschryvingen voor elke der afdeelingen Winkelwaren, Dranken, Diversen, *afzonderlyk* geschieden.

Gegadigden gelieven op *Dingsdag den 13 December dj.*, uiterlyk tot op den middag, hunne inschryvingsbiljetten in te leveren ter opgemelde Administratie, alwaar men omtrent de wyze van levering, als anderzins inlichtingen zal kunnen bekomen.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

De gunning der leverantiën behoudt het Gouvernement zich voor.

Willemstad, den 25 November 1881.

De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.

Publicke Inschryving

WEGENS de levering by contract der na te meldene artikelen, welke successivelyk mogten benoodigd zyn voor 's Landsdienst gedurende het aanstaande jaar **1882 ;** als :

a. Goed drinkbaar putwater ten behoeve der forten Amsterdam en Rif, per boco ;

b. Kerosene-olie (goede kwaliteit) ten behoeve der licht-toestellen, Politie-wachten, Garnizoen enz. op Curaçao en Klein Curaçao (per liter) ;

c. Idem ten behoeve der licht-toestellen enz. op Bonaire (per liter) ;

d. Idem ten behoeve der licht-toestellen enz. op Aruba (per liter) ;

e. Brandhout (goede kwaliteit) ten behoeve van de landsbakkery alhier (per bos).

Gegadigden gelieven op *Dingsdag den 13 December dj.*, uiterlyk tot op den middag, hunne inschryvingsbiljetten in te leveren ter opgemelde Administratie, alwaar men omtrent de wyze van levering als anderzins inlichtingen zal kunnen bekomen.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

De gunning der leverantiën behoudt het Gouvernement zich voor.

Willemstad, den 25 November 1881.

De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Vrydag den 2 December ;* de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om *twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Willemstad, den 25 November 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

A. Angenaria, J. A. Arends (Aruba), J. Anguio, C. Boom 2, J. C. Benavides, E. Baez, E. M. Curiel, L. Caustaus, M. A. Correa, Jeos. A. Correa 2, B. de Marchena, T. L. de Angula, S. de Sola 2, S. de Casseres, N. M. de Pierri, Ellis & Daniel, J. Esteva Parra, Ellis & Dania, H. Gäerste & Co., H. G. D. C. Gomez, S. D. C. Gomez Jr., F. Galindes, P. Garcia, Haaijen Herm's., F. Henriquez, W. F. Kaester, J. M. Monsanto, J. Moron 2, Marchena y Co , J. E. Pierre, A. Pardo adres J. D. Pardo, E. M. Pereira, C. P. Rumer, D. M. Senior, J. Salas, J. M. Schotborgh, T. Vidal 2, C. v. Berkel Zevereyn, G. van Leeuwen, Williams c. o. U. S. Consul, J. Williams U. S. Consul, F. Walter.

Aangeteekende brieven.

Karel Ceren.

Willemstad, den 25 November 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

BEKENDMAKING.

LEDIGE heele fleschen, ook die gebarsten zyn, worden, tot zoolang in het benoodigde zyn voorzien, tegen een en een halve cent per stuk in 's lands magazyn aangenomen.

Curaçao den 18November 1881.

De Civiele Magazynmeester,
W. H. GORSIRA.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om zonder zyne toestemming niet op de gronden van de plantage *Engelenberg* te komen noch er over te gaan ; zullende hy, degenen die zulksdoen in regten vervolgen. Ook maakt hy een ieder bekend, dat daar hy veel overlast ondervindt van wilde katten, varkens en roofvogels, die hem groote schade veroorzaken, hy, van af aanstaanden Maandag op de dieren met scherp zal laten schieten, tot welk einde al de gronden der bovengenoemde plantage als jagtterreinen zullen gebezigd worden. Tevens waarschuwt hy, een ieder om te zorgen dat hun vee, groot of klein, zich niet op die gronden begeven, zullende hy, noch degenen, die voor hem jagen zullen, aansprakelyk blyven, voor schade of ongelukken, die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Curaçao den 9 November 1881.
MANUEL RAVEN.

De venta en el almacen de **ELIAS M. CURIEL,**

CALLE ANCHA, CURAZAO.

ELIXIR DIGESTIVO DE PEPSINA

de GRIMAULT y Ca, Paris

La Pepsina posee la propiedad de reemplazar en el estómago el jugo gástrico que le falta y que debe efectuar la digestion de los alimentos. Empleada en forma de Elixir cura ó evita :

las Malas digestiones, **las Náuseas,** **la Jaqueca,** **los Eructos de gas,** **las Gastritis,** **las Gastralgias** **los Calambres de estómago,** **las Hinchazones del estómago,** **las Enfermedades del hígado.**

Hace cesar los vómitos de las señoras encintas, fortifica á los ancianos y á los convalecientes, facilitando sus digestiones y su nutricion.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Ce y el sello del gobierno francés.

JARABE de RÁBANO IODADO

de GRIMAULT y Ca, Farmacéuticos en Paris

Desde hace veinte años este medicamento dá los resultados más notables en las enfermedades de los niños, reemplazando de una manera muy ventajosa al aceite de hígado de bacalao y al jarabe antiescorbútico.

Es un remedio soberano contra los **Infartos é Inflammaciones de las glándulas del cuello,** el **Gurmio** y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; escita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve á los niños el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable medicamento contra las **costras de leche,** y un **excelente depurativo.**

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Ce y el sello del gobierno francès.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO. CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881-2	Felicia.	Claudius.	† Caracas		Claudius.	† Caracas.
Vertrekt van NEW YORK	Oct. 29	Nov. 12	Nov. 25	Dec. 10	Dec. 24	Jan. 7
Komt aan te CURAÇAO	Nov. 6	20	Dec. 4	18	Jan. 1	15
* Vertrekt van „	8	22	6	20	3	17
Komt aan te PTO. CABELLO	9	23	7	21	4	18
* Vertrekt van „	10	24	8	22	5	19
Komt aan te LA GUAYRA	11	25	9	23	6	20
Vertrekt van „	17	Dec. 1	15	29	12	26
Komt aan te PTO. CABELLO	18	2	16	30	13	27
Vertrekt van „	19	3	17	31	14	28
Komt aan te CURAÇAO	20	4	18	Jan. 1	15	29
Vertrekt van „	22	6	20	3	17	31
Komt aan te NEW YORK	Dec. 1	15	29	12	26	Feb. 9

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	Nov. 5	Nov. 19	Dec. 3	Dec. 17	Dec. 31	Jan. 14
Vertrekt van „	10	24	8	22	Jan. 5	19
Komt aan te MARACAIBO	11	25	9	23	6	20
Vertrekt van „	18	Dec. 2	16	30	13	27
Komt aan te CURAÇAO	19	3	17	31	14	28

De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
* Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitmuntend ingerigt voor passagiers.
† De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.



DE STOOMSCHEPEN
VAN "THE RED D LINE".
Claudius—Felicia—Carácas.
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2.16 en voor *Marseille* à £ 3.15 per Engelsche ton koffy ; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koop manschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende heeft de eer by deze het publiek bekend te maken, dat hy verhuisd is naar de Rifwaterstraat, Huis N°. 273.

M. BOVY,
Graveur.

Curaçao den 18 October 1881.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN
de Stoomschepen van
"The Red D Line",
de New-York
Levensverzekering-Maatschappy,
de Hamburg-Maagdenburg
Brand-Assurantie-Maatschappy,
DE BANK VAN CARACAS.

TE KOOP

EENE WEINIG GEBRUIKTE PIANO uit de fabriek van Pleyel tegen zeer billyken prys.

Te bevragen by
C. A. ZEPPENFELDT Az.

ONTVANGEN

per het schip* S. H. Henkes *en te koop by C. Sprock Cz.

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryfboeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

COLEGIO COLONIAL.

DE examens dezer inrichting zullen plaats hebben van den 5den tot den 9den December s. s. van des morgens 8 tot des namiddags 3 uur.

De klassen zullen op dezelfde wyze geëxamineerd worden als zy gedurende het schooljaar gehouden zyn geworden.

Zooals steeds gebruikelyk was zullen ook dit jaar twee medaljes worden uitgereikt en pryzen worden toegekend aan die leerlingen, die zich het verdienstelykst hebben betoond. Een en ander zal den 9den December des middags ten 12 uur geschieden.

De Direktie hoopt dat ouders en voogden, die haar hunne kinderen hebben toevertrouwd, even als allen die belang stellen in het onderwys, van de gelegenheid zullen gebruik maken om de gemaakte vorderingen der leerlingen te komen beoordeelen.

Vakken van onderwys:

Hollandsche, Spaansche, Engelsche, Fransche en Duitsche talen, Cosmographie, Algemeene en Gewyde Geschiedenis, Natuurkundige en Staatkundige Aardrykskunde, Zedekunde en Wellevendheid, Rekenkunde, Voordracht, Handwerken.

De klassen voor eerstbeginnenden in Spaansch en Rekenen zyn onder de leiding van Mej. *Maria Henriquez.*

DE ondergeteekende waarschuwt hierby voor de tweede maal een ieder om aan niemand goederen op haren naam af te geven, dan op vertoon van een door haar onderteekend schriftelyk bewys, daar zy niet aansprakelyk is voor rekening, die van dusdanig bewys niet voor zien is.

Curaçao den 1 November 1881.
WED. S. J. DE JONGH.

Publieke Verkooping.

OP aanstaanden Dingsdag, den 29 dezer, des middags om 12 ure, in het pakhuis N°. 4 gelegen in de Willemstad, van:

EENE PARTY MEUBELS, GLAS en AARDEWERK, BOEKEN, enz., enz.

Curaçao den 25 November 1881.

ALLERMOOIST
EN GOEDKOOP

zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten stroohoed tot en met de *claque*, Haarvlechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knoopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knoopen-, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes, Wandelstokken-, Eene menigte soorten *tulles* en *blondes*-, Linnen Creas en Huislinnen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhemden met effen en *plissé* fronts-, Dames-Parasols en En tout cas-, Parapluies-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigaren-standaars met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naaikoffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

A. M. CHUMACEIRO Az. en Familie zyn verhuisd naar de Overzyde, Carthagena-Straat N°. 375.

Curaçao 25 November 1881.
Eenige kennisgeving.

Curaçao, 25 November 1881.

ONTVANGEN maten voor natte en drooge waren van af 5 liter tot en met ½ deciliter, benevens gewichten van alle grootte.

H. SCHEIDELAAR.

LA TENTACION,

Heeren Straat No. 37,

TE KOOP

by JACOB P. BRANDAO,

tegen zeer billyke pryzen, de volgende onlangs ontvangene artikelen, als:

Vin de Dusart,
Sirop de Dusart,
Phosphate de Fer,
Guarana,
Sirop quinquina ferrugineux,
Elixir digestif de Pepsine,
Inga de la India,
Injection Végétales au Matico,
Capsules " " "
Sirop hyphosphite de chaux,
Sirop Raifat iodé,
Cigarettes Indiennes.

ATTENTIE!

DE ondergeteekende van New York alhier aangekomen en goed voorzien zynde van alles wat voor de aanstaande feestdagen vereischt wordt, biedt by deze zyne vrienden en bekenden het volgende aan, als:

Onderscheidene soorten zeer prachtige Vuurwerken, Maskergezichten, Gelegenheids Cadeaux, allen naar den laatsten smaak, alsmede een groot assortement Provisien.

Hy heeft zich tydelyk gevestigd in het Yshuis van den Heer *L. B. Smith* en belooft zyne begunstigers eene prompte en oprechte bediening.

Curaçao den 25 November 1881.
W. SPROCK.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede Straat No 112,

MOOIE Zwarte en Gekleurde Hoeden voor jongens, naar den laatsten smaak, Zwarte en Gekleurde Dameshoeden, Zwarte en Gekleurde Alpaca Paletots voor Heeren, Witte Linnen Paletots voor idem, Lakensche Jassen en Broeken voor idem, Abrigos voor dames, Zwarte Zyden Parasols voor idem, Gemaakte Casimieren Kleederen voor jongens, Casimir in coupes, Beste soort Wollen en Katoenen Dekens, Kousen voor dames en meisjes, Heeren en Jongens Sokken, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor heeren, Onderhemden, beste soort Hangmatten, Heeren en Jongens Hemden met en zonder boorden, Valsche Boorden, Zwarte en Geborduurde Shawls, mooie nagemaakte Bloemen, Glacé Handschoenen voor heeren, dames en meisjes met 1 en 2 knoopen, Witte, Zwarte en zeer fraai Gekleurde Dassen voor heeren, dames en jongens, fyn Linnen Zakdoeken voor heeren en dames, Wollen Tafelkleeden, Gekleurde Amerikaansche Dril, Boeken in blanco, fyne Scheer- en Pennemessen, Spaansche Speelkaarten, Sayet van verschillende kleuren, Fransche Kalfsleder, Zoolleêr, Speelgoed, Poppen, Spuwbakken, Haarspelden, en ☞ *onderscheidene soorten fraaie vuurwerk,* zooals; Vuurpylen, Romeinsche Kaarsen, Bengaalsche Lichten, enz.

Alles tegen matige pryzen.
ook
Kaarsen van alle nummers, Ryst, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Raapolie in pullen, Pypen, Blaauwsel, Amerikaansche Styfsel, Maizena in groote en kleine kisten, Amerikaansche Broodsuiker, enz.

Curaçao den 25 November 1881.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om aan niemand hoegenaamd iets aftegeven voor rekening van de Nederlandsche Schoener *Tigre*, dan op een door hem, *eigenaar*, onderteekend schriftelyk bewys.

Curaçao den 18 November 1881.
ELIAS M. CURIEL.

By ELLIS & DANIA,
OTRABANDA,
GOED EN GOEDKOOP:

Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verwwaren; Aarde-, Glas-, Touw- en Borstelwerk; Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Portland Cement; Maten en Gewichten; Princessen-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren van Hayenius en andere merken, alsook Manillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc: en tevens de zoo beroemde Apollinaris-water in kruikjes.

ONTVANGEN

p^r *Koerier* een party gesorteerde koperen REGENBAKSKRANEN.

H. SCHEIDELAAR.

Koraal *Leven op hoop.*
Curaçao 8 Sept. 1881.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ Fz.,
Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.
Zaturdag den 26 November 1881.
De Heer R. Raven Gz.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op Woensdag, den 30sten November 1881 des avonds te zeven uur.

KOSTELYKE WAARHEDEN.

"Indien gy lydende zyt aan Slechte gezondheid, of kwynende op een ziekbed, verheugt u, want,

Hop Bitters Zullen u Genezen.

"Indien gy Slechts sukkelend zyt, indien gy u zwak en moedeloos gevoelt, zonder juist te weten waarom,

Hop Bitters Zullen u Opwekken.

"Indien gy een geestelyke zyt en u te zwaar belast hebt met uw herderlyke pligten, of eene moeder, afgetobt door zorg en arbeid.

Hop Bitters Zullen u Herstellen.

"Indien gy een man van zaken of werkman zyt, verzwakt door de inspanning uwer dagelyksche pligten, of een man van letteren, zwoegende onder uw middernachts werk.

Hop Bitters Zullen u Kracht geven.

"Indien gy lydende zyt tengevolge van te veel eten of drinken, eenge onbezonnenheid of losbandigheid, of jong en te sterk groeiende zyt, zooals dikwyls het geval is,

Hop Bitters Zullen u Bystaan.

"Indien gy in de werkplaats op de boerdery aan de schryftafel zyt, of waar dan ook, en gevoelt das uw gestel zuivering, veerkracht of opwekking vereischt, zonder dronkenschap te veroorzaken,

Hop Bitters is wat gy Behœft.

"Indien gy oud zyt en uw bloed duw en onzuiver is, uw pols slap is, uwe zenuwen van streek en uwe krachten afnemend zyn,

Hop Bitters Zullen u Nieuw Leven En sterkte Geven.

"Hop Bitters geven een keurige gezonde en verfrisschende smaak aan dranken in de ziekenkamer, onzuiver water enz, makende deze onschadelyk aangenaam van smaak en de maag zuiverend.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*November.*

18 ned. bark St. Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.
ven. „ Experiencia, 39km., Nicolaas, Pto. Cabello.
19 eng. stoomb. Cuban, 2543km., Williams, Pto. Cabello.
duit. „ Carl Woermann, 4111 km., Hupfer, Savanilla.
ven. bark Reinvendicador, 10 km., Pierre, Pto. Cabello.
20 duit. stoomb. Saxonia, 3581km., Walter, Pto. Cabello.
„ „ Felicia, 2446 km., Muller, Pto. Cabello.
eng. „ Maracaibo, 1391 km., Reith, Maracaibo.
21 duit. „ Claudius, 2779 km., Wiese, New York.
ven. schr. 9 de Agosto, 282 km., Dominguez, Vela de Coro.
„ „ Caribe, 133 km., Tinoco, Vela de Coro.
ned. bark Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.
„ „ Adelaida, 6 km., Quant, Aruba.
„ „ Nueva Adelaida, 31 km., Leon, Aruba.
22 ven. „ Nueva Providencia, 24 km., Rodriguez, Pto. Cabello.
„ „ 4 de Enero, 45 km., Alvares, Vela de Coro.
23 ned. schr. Essex, 61 km., Macasser, Bonaire.
fr. driem. schip Cesar Etienne. 910 km., Beauguand, Marseille.
24 eng. „ „ Curaçao, 1043 km., Lockhardt, New York.
ned. bark Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.
„ „ Climax, 15 km., Pelegrin, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*November.*

18 ned. schr. Julia, Quast.
col. „ Mauricia, van Grieken.
ven. bark Venus, Marchena.
„ schr. Rosa, Montanus.
19 eng. stoomb. Cuban, Williams.
duit. „ Carl Woermann, Hupfer.
ned. schr. Essex, Macasser.
20 duit. stoomb. Saxonia, Walter.
21 ned. schr. Tigre, Simmons.
eng. stoomb. Maracaibo, Reith.
duit. „ Felicia, Muller.
„ „ Claudius, Wiese.
ven. bark Reinvendicador, Pierre.
22 „ schr. 9 de Agosto, Dominguez.
ned. bark Zilia, Debrot.
„ „ St. Juan, Pernet.
„ schr. Cleopatra, Schoonewolff.
ven. „ Emilia, Sanchez.
23 „ bark Experiencia, Nicolaas.
sp. schr. Olga, Rodriguez.
ven. „ Caribe, Tinoco.
ned. bark Adelaida, Quant.
„ „ Nueva Adelaida, Leon.
24 „ schr. Essex, Macasser.
ven. bark 4 de Enero, Alvarez.
ned. schr. La Fayette, Gerst.

AANGEKOMEN: Vrydag, den 18, van Savanilla, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Carl Woermann*, Kapitein *Hupfer*, en is den volgenden dag naar Pto. Cabello vertrokken.

Zaturdag, den 19, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Cuban*, Kapitein *Williams*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 400 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 109 do. voor Maracaibo;

— van Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaibo*, Kapitein *Reith*, en is den 24 wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 1352 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 4202 do. voor New York.

Zaturdag den 20, van Pto Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Saxonia*, Kapitein *Walter*, en is den volgenden dag naar Savanilla vertrokken. Lading 1787 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

— van Pto. Cabello, het Duitsche Stoomschip *Felicia*, Kapitein *Muller*, en is den 22 naar New York vertrokken.

— van New York, het Duitsche Stoomschip *Claudius*, Kapitein *Wiese*, en is den 22 naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 2178 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 529 do. voor Maracaibo.

Woensdag, den 23, van New York de Engelsche Driemastschoener *Curaçao*. Kapitein *Lockhardt.*

Donderdag, den 24, van Pto. Cabello, het Italiaansche Oorlogstoomschip *Citta di Genova*, Kommandant *G. Cafaro.*

VERTROKKEN: Maandag, den 21 naar St. Thomas, Zr. Ms. Stoomschip *Bonaire*, Kommandant Kapitein Luitenant ter Zee *H. P. König.*

Wy ontleenen aan de jongste nummers van het *St. Thomas Bulletin* de volgende telegraphische berigten uit Europa:

New York, Nov. 10. By de optogten van den Lord Mayor op gisteren gehouden werd de Amerikaansche vlag rondgedragen; de bevolking betoonde daarover groote geestdrift.

Gladstone heeft in eene *speech* in Guildhall gezegd, dat hy van oordeel was dat strenge maatregelen noodig waren tot handhaving van wet en vryheid in Ierland; de landelyke bevolking maakte in de grootste mate gebruik van de regten, die de agrarische wet haar heeft toegekend.

In de Fransche Kamer heeft Ferry, in antwoord op hetgeen Clemenceau had aangevoerd, de politiek in Tunis gevolgd, verdedigd, en haar doen uitkomen als zynde in overeenstemming met de overleveringen der Fransche diplomatie. Hy verklaarde voorts dat Frankryk ten deze niets anders deed dan de andere mogendheden vooruitloopen, terwyl het tevens de Algerynsche grenzen beschermde tegen de uitbreiding van de Oostersche verwikkelingen langs de kusten van de Middellandsche zee.

Nov. 11. Het ontslag van het Kabinet is aangenomen; doch de ministers zyn verzocht hunne portefeulles te behouden tot zoolang een nieuw ministerie zal zyn zamengesteld.

Gambetta heeft zich met de zamenstelling daarvan belast.

Slechts 71 stemmen hebben zich tegen de motie van Gambetta verklaard; de motie strekte tot handhaving van het Tunesisch verdrag.

De algerynsche opstandelingen zyn met een groot verlies hunnerzyds verslagen.

Uit Colon komt de tyding dat er aldaar op den 10n. 12 huizen geheel en al afgebrand zyn. Het verlies wordt op ongeveer $ 60,000 geschat. Geen verlies van menschenleven.

De Amerikaansche Couranten, in den loop der week ontvangen, loopen tot den 12n. dezer.

Uit Europa behelzen zy, behalve de bovenstaande en in ons vorig nummer opgenomen berigten weinig byzonders.

Wy laten eenige der laatste tydingen, die daarin voorkomen, hier volgen:

De Franschen zouden op den 12n. uit Kairowan verder naar het zuiden voortrukken.

De Fransche Minister van Oorlog heeft by de Kamer een nieuw Crediet van 28 miljoen frank aangevraagd voor de expeditien naar Tunis en Oran.

Het schynt eindelyk tusschen Grevy en Gambetta beslist te zyn dat Gambetta zonder zich met eenige portefeuille te belasten, hoofd van het Kabinet zal zyn. Freycinet zal minister van Buitenlandsche zaken en Leon Say, van financiën worden.

Slechts in het geval dat het programma van het nieuwe Kabinet een groot gedeelte van de linkerzyde onbevredigd laat, zal de fusie der drie onderdeelen van de republikeinsche party kunnen wegblyven. De uiterste linkerzyde nogtans heeft zich tot eene afzonderlyke groep gevormd.

Men gelooft in de hofkringen van Berlyn niet dat de bedreigingen wegens de aftreding van Bismark ernstig gemeend zyn. Men gelooft integendeel dat de regering en een der partyhoofden van den Ryksdag zich wel zullen verstaan. De regering zal hare plannen van economische hervorming niet opgeven.— Zoo de gezondheidstoestand van den Keizer het hem toelaat, zal hy in persoon de zitting van den Rykdag openen.

De Kölner Gazette zegt, dat de leiding der buitenlandsche betrekkingen van Duitschland aan geen andere handen kan toevertrouwd worden dan aan die van Bismark, doch is van gevoelen dat de binnenlandsche aangelegenheden er by winnen zullen zoo zy aan een bekwamer persoon worden opgedragen, die minder de ingevingen van het oogenblik volgt dan met Bismark het geval is.

Men gelooft dat mogt de Rykdag de sommen benoodigd voor de inlyving van Hamburg in het Zollverein niet toestaan, dat ligchaam ontbonden zal worden.

De Groothertog van Baden lydt aan gastrische koorts; de leiding der zaken is voorloopig aan den troonopvolger opgedragen.

Earl Granville, minister van Buitenlandsche zaken, heeft in zyn speech op het diner van den Lord Mayor van Londen, lang uitgeweid over de Egyptische Kwestie.

Al mogten zich nieuwe moeilykheden voordoen, zy zullen uit den weg worden geruimd, want Frankryk gaat met Engeland meê in het streven om het lot van Egypte te verbeteren. De Engelsche politiek tegenover Egypte strekt tot bevordering van den voorspoed en de vryheid van dat land. Hy achtte de unie met Turkye van belang, dewyl daarin een middel tot bescherming tegen elke buitenlandsche aanranding gevonden wordt.

LEKKER! LEKKER!

Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE" aangebracht en te koop by

FAARUP & GORSIRA

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOCKINK, GORT, HARING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen: een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

TE KOOP

by ELIAS M. CURIEL.

TRAS en Portland Cement by vaten, Harnassen voor muilezels, Bruine Suiker, Limonade Gazeuse, enz.

SE OFRECE EN VENTA



LA Goleta Española "RAYO" de 79 toneladas de registro y conocida en este puerto.

Para mas informes ocurrase á J. GAERSTE & Co.

LA CASA AZUL

A. D. JESURUN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41,

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"

ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

by W. F. Pierre,

OUDE RUM

by damejeanen.

TE KOOP

by H. Scheidelaar,

Smidsstraat No. 49,

Coraal Leven op Hoop,

I Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T Plaat-, Halfrond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buizen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

Die lekker wil drinken die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR........,

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquiem á *f* 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crême Menthe, Rosolio, Crême Cacies, Crême Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessey's Brandy * * in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

á Contant tegen zeer billyke pryzen,

prima kwaliteit

PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

ril de hilo y de algodon blco. y de color de diferente clase y precio.
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.
ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Anis en garrafon.
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.
stambre, Pañuelo de hilo y de algodon blco. y con orilla de color.
ibros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.
rea de hilo, Camisas blco. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda.*
umeroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la *Ultima Moda.*
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.
uitasoles y Paraguas de seda y medias pa raguas para Señoras, Cigarillos.
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exijente.
legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodon, Hamacas.
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.
aipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodon de color.
iagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.
acos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.
avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escojido de láminas lindísimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas. Muñecas de porcelana.

BOTER!!!

Echte Hollandsche

1a. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van...... 4 kilogram,
„ blikjes „ 1, 2 en 5 „
Te verkrygen á contant
maar ook tegen *zeer lage* prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

SPROCK & Co.

HAVE received from Europe and America by latest arrivals, and offer to the Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale,
Alum, Anchovis, Albums for Sale,
Anis, Asparagus, Ratkilling paste,
Allmonds and Raisins, delicious to taste,
American Hams, long handled Brooms,
Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms,
Brushes and Blacking, nice Biscuits and Cheese,
Best of Salt Pork, for cooking with Pease,
Brooms for dusting, good Bacon and Beef,
Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf,
Butter and Bitters, Ladies fine Hose,
Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codroes.
Capers, and Codfish, Gentlemen's Socks,
Candy in Jars, you'll find up at Sprocks,
Chocolate, Cornstarch, Currie Powder and Corks,
Corn, Confectionary, Carvers and Forks,
Candlesticks, Washboards, Burners and Shades
Cheap Fire-works and Knives with good blades,
Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet Meats,
Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds,
Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays,
Lamps of all sorts, with bottoms on Baize,
Sarsaparilla, Flanders and Patagras Cheese,
Tongues, smoked and pickled, the palate to please,
Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes,
Bologna Sausages, Spices and Spoons,
Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil,
Large and small Sausages, done up in tinfoil,
Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease,
Potatoes, Cigarettes, green and black Teas,
Crockery, Gum Drups, Meat extract Liebig's,
Cologne Water, Sugar Wafers and Figs,
Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs,
Babcocks Estinguisher, Jelly in jugs,
Envelopes, Cigars, Pictures of Saints,
Water- Beer- Wine Glasses, all sorts of Paints,
Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks,
Whitelead in kegs and Candy in Sticks,
Essence of Ginger and Essence of Meat,
Essence of Beef, very wholesome and Sweet,
Pease of all kinds, Apples and Onions,
Pickled Pork, and Plasters for Bunions,
Marmelade, Losenges, Leather and Awls,
Menshoes, Dressed and very fine Dolls,
Good Tongues and Sounds, which are packed up in kegs.
Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs,
Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves,
Saleratus, Lard, Butter, Sourcrout and Cloves,
Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars,
Fruits of all sorts in Bottles and Jars,
Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue,
Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue,
Champagne, Cherry and good Claret Wine,
Liquors, Syrups, Salmon and Turpentine,
Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails,
Peaches, Perfumery, Potash and Pails.
Lampblack, Smoked Tongues, Matches and Wicks,
Jubilee Dancers, who per orm many ricks,
Tricoferous, makes the Hair smooth as silk,
Fruits from Brievengat, besides Wood and Milk
Fancy Soap, Peppermints, Candles and Cans,
Gin, Cherry Pectoral, Coffeepots, tin Pans,
Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good nibs,
Best of smoked Bacon, with fat in the ribs,
Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and flies,
Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes,
Hams cooked, Flour, both corn and wheat,
Copal Varnish, Jelly made of Calves feet,
Some goods are left out, but now will give o'er,
Tho' we've many good things left in the store,
The list is, in fact, net half of our Stock,
But for anything more call upon Sprock,
He'll gladly attend you, whenever you call
And try to do justice, alike unto all.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAÑ Fz.,

tegen billyke pryzen,

Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

TE KOOP

BY

MADURO BROTHERS,

Heerenstraat N°. 19,

ZEER FRAAIJE KEROSENE HANG, WAND en STAANDE LAMPEN.

TE BEKOMEN

by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.

alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangselpapier, Reusel, Sardynen, Broodsuiker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop

GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0.75 en
in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de boco.

APERITIVO DE SELTZER DE TARRANT

WHAT ARE YOUR SYMPTOMS?

Are they pain in the right side, yellowness of the eyes, nausea, debility, irregularity of the bowels and headache? If so, your liver is wrong; and to set it right and give tone and vigor to your system, the one thing needful is

Tarrant's Seltzer Aperient.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT



PILLEN HOLLOWAY

Het is erkend, door eenieder die deze edele geneesmiddelen persoonlyk heeft beproefd tegen uitslag, wonden, zweren, zeere beenen enz., of die derzelver zuiverende en genezende uitwerking by anderen die aan dergelyke ongemakken leden heeft bygewoond dat niets meerder kan verlangd worden, dan hetgeen deze medicamenten bezitten. De Zalf ontspant de gezwollen spieren, vermindert de ontsteking, lenigt de pyn en geneest zelfs de gevaarlykste ongemakken, die maanden of zelfs jaren geduurd hebben. Holloway's uitmuntende bereidingen zyn ieder op zich zelve krachtig — te zamen onwederstaanbaar — en zyn door erkentelyke lyders aanbevolen om beproefd te worden, als alle andere middelen om de gezondheid te herwinnen gefaald hebben. Derzelver werking is gematigd, niet geweldig of verzwakkend.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.